

# 2018“首届贸仲 全球仲裁员大会”宣言

中国北京  
2018年9月18日

我们，来自不同的国家和地区，有着不同的文化。为了推进国际仲裁事业发展，在《纽约公约》60周年之际，我们相聚在中国北京，在首届贸仲全球仲裁员大会上郑重宣言。

我们骄傲，贸仲有着62年的发展历史，已审理各类仲裁案件3万多件，案件当事人涉及100多个国家和地区，是世界上最活跃的国际商事仲裁机构之一。我们，作为贸仲仲裁员，使命光荣，责任重大。

我们深知，独立公正、不偏不倚是仲裁员的基本品行，保守秘密、不谋私利是仲裁员的操守承诺，细致审慎、勤勉高效是仲裁员的工作标准，裁断公正、公平合情是仲裁员的裁决追求。

我们坚信，在全球经贸合作往来日益加深、跨境商事争议日益复杂的环境下，仲裁是公正高效解决商事争议的有效方式，仲裁员是妥善解决争议的公正裁断者，是商业环境有序运转的有力维护者。

为促进仲裁事业发展，提高仲裁用户对仲裁的信任度与满意度，我们发出以下倡议：

一、共同扩大仲裁影响。充分发挥自身优势，积极引导商事主体熟悉仲裁并选择仲裁，努力扩大仲裁在商事领域和国际投资领域的适用范围，积极推进国际仲裁持续健康发展。

二、共同维护仲裁声誉。崇尚公平正义，坚持仲裁员品行操守，尊重当事人合法仲裁权利，公平公正审理案件，树立并捍卫仲裁员良好国际形象。

三、共同推动仲裁最佳实践。提升效率，节约成本，合理利用信息技术，优化仲裁审理程序，尊重并尽最大努力帮助当事人实现追寻效率的商业价值需求。

四、共同促进理念融合。加深仲裁员之间的交流，促进不同法域之间的互相理解和尊重，相互借鉴，探索国际仲裁审理新方法，拓展国际仲裁发展新思路。

五、共同构建仲裁文化。热心人才培养，促进人文交流，探寻仲裁文化精蕴，传播仲裁价值理念，为仲裁事业的传承与发展凝聚力量。

“志合者，不以山海为远”。

我们，贸仲全球仲裁员，愿凝心聚力，携手共进，为推动国际仲裁日益发展，构建法治化营商环境，塑造全球商业文明而不懈努力！

# Declaration on 2018 CIETAC Global Arbitrators Forum

Beijing, China  
18 September 2018

We are from different countries with different cultures but we share the common vision to promote the sound development of international arbitration. At the 60th anniversary of New York Convention, we gather in Beijing, China, and make this solemn declaration at the first CIETAC Global Arbitrators Forum.

With its 62-year history, CIETAC has concluded over 30,000 arbitration cases with parties coming from more than 100 countries and regions. It is one of the most active international commercial arbitration institutions. We are deeply proud to be entrusted with this significant responsibility as CIETAC arbitrators.

We believe that, as arbitrators, our fundamental ethics include impartiality and independence, our undertakings include confidentiality and integrity, our standards include prudence, diligence and efficiency, and our overriding aim is the fair and reasonable resolution of disputes.

With wider and deeper global economic and trade exchanges and more complicated cross-border commercial disputes, we believe that arbitration is an effective and efficient method for commercial dispute resolution, and that arbitrators have a responsibility as fair adjudicators and guardians to ensure a trustworthy and reliable business environment.

To facilitate the development of arbitration and promote trust and satisfaction of arbitration users, we make the following proposals:

1. To jointly promote the influence of arbitration. By spreading the message of the advantages of arbitration to guide the business community to learn more about arbitration and to increase its use of arbitration, and by making such efforts to expand the application of arbitration in commercial and international investment fields, we will advance its further development and improvement.
2. To jointly safeguard the reputation of arbitration. By upholding justice, adhering to the integrity of arbitrators, respecting parties' rights and hearing cases fairly, we will build and protect the international image of arbitrators.
3. To jointly encourage best practice in arbitration. By improving efficiency, reducing cost and applying technology to optimize arbitration procedures, we will respect and endeavor to assist the parties to meet their needs for efficiency.
4. To jointly encourage the integration of different ideas. By facilitating communication and exchange between arbitrators, promoting understandings and respect between different jurisdictions and cultures, learning from each other, and exploring new approaches in arbitration procedures, we will map out new routes for the development of international arbitration.
5. To jointly build the culture of arbitration. By devoting ourselves to talents training, cultural communication, and spreading the values of arbitration, we will strengthen the development of arbitration and its legacy.

“Nothing, not even mountains and oceans, can separate people with shared goals and vision”.

We will join hands and spare no effort to contribute to the further development of international arbitration, to build a lawful business environment, and to enhance global business culture.